

cation aforesaid, together with the constitution of the United States and of this State, to be translated, digested and published in the German language by John Ritter and Charles Kefsler, of the borough of Reading: *Provided*, That the price thereof shall not exceed twenty-^{Terms.} seven dollars per sheet, containing one thousand m's in each page, in octavo size and form, and to be printed on medium paper, No 2; to be delivered into the secretary's office: *And pro- Condition of* ^{payment.} *vided also*, That it shall satisfactorily appear to the Governor, by the certificate of two or more persons skilled in the English and German languages, to be by him appointed to examine the same, that the said translation and digest be faithfully and correctly executed; and to be paid for on warrants drawn on the treasurer of the Commonwealth.

SIMON SNYDER, *Speaker*
of the House of Representatives.

JOHN STEELE *Speaker*
of the Senate.

APPROVED—the fourth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and five.

THOMAS M'KEAN, *Governor*
of the Commonwealth of Pennsylvania.

CHAPTER XC.

A SUPPLEMENT to the Act, entitled, "An Act to raise and collect County Rates and Levies."

Section 1. **B**E it enacted by the Senate and House of Representatives of the Commonwealth of Pennsylvania, in General Assembly met, and it is hereby enacted by the authority of the same, That from and after the pass-^{Commission-}
^{ers, at tric}ing

nial assess-
ments, to call
to their aid
the assessors to
settle the rela-
tive value of
the aggregate
property in
townships, &c.

ing of this act, the commissioners of the respective counties of this Commonwealth shall, at every triennial assessment, call to their aid the assessors of the respective wards, districts and townships, and with them settle and adjust the relative value of the aggregate property of the several wards, districts and townships, (as nearly as may be) made taxable by the act, entitled "An act to raise and collect county rates and levies," and the quotas of the county taxes shall be apportioned among the several wards, districts and townships agreeably to such valuation.

Pay of audit-
ors.

Sec. 2. *And be it further enacted by the authority aforesaid,* That the auditors hereafter appointed to settle the accounts of the several counties of this Commonwealth, shall be severally entitled to receive one dollar and thirty three cents for every day they are so employed at that business, which shall be paid them on orders to be drawn by the commissioners of the respective counties on their treasurer.

How much of
the former act
is repealed.

Sec. 3. *And be it further enacted by the authority aforesaid,* That so much of the act to which this is a supplement, as is by this act altered and supplied, shall be so far and no further repealed and made void.

SIMON SNYDER, *Speaker*
of the House of Representatives

JOHN STEELE, *Speaker*
of the Senate.

APPROVED—the fourth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and five.

THOMAS M'KEAN, *Governor*
of the Commonwealth of Pennsylvania.

CHAP-